

accelerate the training of the indigenous inhabitants in these same technical skills”;

Invites the Secretary-General to inform the Administering Authority and the petitioners of this resolution in accordance with rule 93 of the rules of procedure for the Trusteeship Council.

*Eightieth meeting,
3 April 1950 (T/607).*

204 (VI). Question of the revaluation of agricultural products as raised in certain petitions concerning the Cameroons under French administration

Acting under Article 87 b of the Charter and in accordance with its rules of procedure,

Having accepted and examined at its sixth session, in consultation with France as the Administering Authority concerned, which designated Mr. Watier as special representative, those parts of the following petitions which raise the question of the revaluation of agricultural products:

1. Petition from ten people in the name of the indigenous population of the region of Nyong and Sanaga (T/Pet.5/13),
2. Petition from Mr. Gaston Médou (T/Pet.5/21),
3. Petition from the *Syndicat des petits planteurs de Ndogbessol* (T/Pet.5/75),

Having taken note of the oral statement of the special representative on this subject,

Having noted the statement of the Administering Authority that it is the policy of the Administration to ensure payment of fair prices to the indigenous planters and that the limitation of trade is incompatible with the free trade policy of the Territory,

The Trusteeship Council

Expresses the hope that the Administering Authority will continue its policy of ensuring that a fair price is paid to the indigenous producer;

Expresses the hope that the Administering Authority will in every way foster the development of producer co-operatives;

Invites the Secretary-General to inform the Administering Authority and the petitioners of this resolution in accordance with rule 93 of the rules of procedure for the Trusteeship Council.

*Eightieth meeting,
3 April 1950 (T/608).*

205 (VI). Question of the extension of agricultural services as raised in certain petitions concerning the Cameroons under French administration

Acting under Article 87 b of the Charter and in accordance with its rules of procedure,

loppelement, demande à l'Autorité chargée de l'administration d'accélérer la formation des autochtones en vue de les placer à un niveau technique équivalent”;

Invite le Secrétaire général à porter la présente résolution à la connaissance de l'Autorité chargée de l'administration et à celle des pétitionnaires, conformément à l'article 93 du règlement intérieur du Conseil de tutelle.

*Quatre-vingtième séance,
3 avril 1950 (T/607).*

204 (VI). Question de la revalorisation des produits agricoles, soulevée dans certaines pétitions concernant le Cameroun sous administration française

Agissant en vertu de l'Article 87 b de la Charte et conformément à son règlement intérieur,

Ayant reçu et examiné, à sa sixième session, en consultation avec la France, Autorité chargée de l'administration du Territoire en question, laquelle avait désigné M. Watier comme représentant spécial, les parties des pétitions suivantes qui soulèvent la question de la revalorisation des produits agricoles :

1. Pétition de dix personnes au nom des populations indigènes de la région de Nyong et Sanaga (T/Pét.5/13),
2. Pétition de M. Gaston Médou (T/Pét.5/21),
3. Pétition du syndicat des petits planteurs de Ndogbessol (T/Pét.5/75),

Ayant pris acte de l'exposé oral du représentant spécial sur cette question,

Ayant pris acte de la déclaration de l'Autorité chargée de l'administration d'où il ressort que l'Administration a pour principe de garantir le paiement de prix équitables aux planteurs indigènes et que la réglementation des échanges est incompatible avec la politique de libre-échange suivie dans le Territoire,

Le Conseil de tutelle

Exprime l'espoir que l'Autorité chargée de l'administration gardera pour principe de garantir le paiement de prix équitables aux producteurs indigènes;

Exprime l'espoir que l'Autorité chargée de l'administration favorisera par tous les moyens le développement des coopératives de producteurs;

Invite le Secrétaire général à porter la présente résolution à la connaissance de l'Autorité chargée de l'administration et à celle des pétitionnaires, conformément à l'article 93 du règlement intérieur du Conseil de tutelle.

*Quatre-vingtième séance,
3 avril 1950 (T/608).*

205 (VI). Question du développement des services agricoles, soulevée dans certaines pétitions concernant le Cameroun sous administration française

Agissant en vertu de l'Article 87 b de la Charte et conformément à son règlement intérieur,

Having accepted and examined at its sixth session, in consultation with France as the Administering Authority concerned, which designated Mr. Watier as special representative, those parts of the following petitions which raise the question of the extension of agricultural services:

1. Petition from Mr. Gaston Médou (T/Pet.5/21),
2. Petition from the *Comité féminin de l'Union des populations du Cameroun* (T/Pet.5/60-4/32),

Having taken note of the oral statement of the special representative on this subject,

Having noted the assurance of the Administering Authority that it is its policy to ensure the extension of agricultural services as far as possible under the provisions of its ten-year development plan,

The Trusteeship Council

Decides to inform the petitioners that the question of the extension of agricultural services has been and will be examined in connexion with its examination of the annual reports of the Administering Authority on the administration of the Territory;

Draws the attention of the petitioners to the statement on agriculture adopted by the Trusteeship Council at its sixth session,¹ the text of which reads as follows:

"The Council notes with satisfaction the encouragement which the Administering Authority is giving to the improvement of methods of agriculture designed to improve yields and quality of produce and at the same time to maintain or improve soil fertility and prevent soil erosion";

Invites the Secretary-General to inform the Administering Authority and the petitioners of this resolution in accordance with rule 93 of the rules of procedure for the Trusteeship Council.

*Eightieth meeting,
3 April 1950 (T/609).*

206 (VI). Question of freedom of cultivation as raised in certain petitions concerning the Cameroons under French administration

Acting under Article 87 b of the Charter and in accordance with its rules of procedure,

Having accepted and examined at its sixth session, in consultation with France as the Administering Authority concerned, which designated Mr. Watier as special representative, those parts of the following petitions which raise the question of freedom of cultivation:

1. Petition from the *Union des syndicats confédérés du Cameroun* (T/Pet.5/52),
2. Petition from the *Union des populations du Cameroun, Comité régional de Moungo* (T/Pet.5/42-4/29),

¹ See *Official Records of the Trusteeship Council*, sixth session, 70th meeting.

Ayant reçu et examiné, à sa sixième session, en consultation avec la France, Autorité chargée de l'administration du Territoire en question, laquelle avait désigné M. Watier comme représentant spécial, les parties des pétitions suivantes qui soulèvent la question du développement des services d'agriculture:

1. Pétition de M. Gaston Médou (T/Pét.5/21),
2. Pétition du Comité féminin de l'Union des populations du Cameroun (T/Pét.5/60-4/32),

Ayant pris acte de l'exposé oral du représentant spécial sur cette question,

Ayant pris acte de l'assurance donnée par l'Autorité chargée de l'administration qu'elle a pour principe d'assurer dans toute la mesure du possible le développement des services agricoles, conformément aux dispositions de son plan décennal de mise en valeur,

Le Conseil de tutelle

Décide de faire savoir aux pétitionnaires que la question du développement des services agricoles a été et sera étudiée à l'occasion de l'examen par le Conseil des rapports annuels de l'Autorité chargée de l'administration sur l'administration du Territoire;

Attire l'attention des pétitionnaires sur la déclaration relative à l'agriculture, que le Conseil de tutelle a adoptée à sa sixième session¹ et qui est ainsi conçue :

"Le Conseil relève avec satisfaction la façon dont l'Autorité chargée de l'administration encourage l'amélioration des méthodes de culture afin d'élever les rendements et la qualité des produits et, en même temps, de conserver ou d'accroître la fertilité du sol et de prévenir l'érosion";

Invite le Secrétaire général à porter la présente résolution à la connaissance de l'Autorité chargée de l'administration et à celle des pétitionnaires, conformément à l'article 93 du règlement intérieur du Conseil de tutelle.

*Quatre-vingtième séance,
3 avril 1950 (T/609).*

206 (VI). Question de la liberté de culture, soulevée dans certaines pétitions concernant le Cameroun sous administration française

Agissant en vertu de l'Article 87 b de la Charte et conformément à son règlement intérieur,

Ayant reçu et examiné, lors de sa sixième session, en consultation avec la France, Autorité chargée de l'administration du Territoire en question, laquelle a désigné M. Watier comme représentant spécial, les parties des pétitions suivantes qui soulèvent la question de la liberté de culture:

1. Pétition de l'Union des syndicats confédérés du Cameroun (T/Pét.5/52),
2. Pétition de l'Union des populations du Cameroun, Comité régional de Moungo (T/Pét.5/42-4/29),

¹ Voir les *Procès-verbaux officiels du Conseil de tutelle*, sixième session, 70ème séance.